

394D0723

N:o L 288/48

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

9.11.94

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 26 päivänä lokakuuta 1994,

eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY liitteessä I olevan 3 luvun muuttamisesta

(ETA: n kannalta merkityksellinen)

(94/723/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 94/466/EY⁽²⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan toisen alakohdan,

Korvataan direktiivin 92/118/ETY liitteessä I oleva 3 luku tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 1994.

sekä katsoo, että

3 artikla

säännösten soveltamisesta saadun kokemuksen perusteella olisi muutettava direktiivien 64/433/ETY ja 72/462/ETY soveltamisalaan kuulumattomien sorkka- ja kavioläinten vuotien ja nahkojen kauppaa ja tuontia koskevia edellytyksiä, sen vuoksi olisi muutettava uudelleen direktiivin 92/118/ETY liitteessä I oleva 3 luku, ja

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 26 päivänä lokakuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49

⁽²⁾ EYVL N:o L 190, 26.7.1994, s. 26

LIITE

"3 LUKU

Sorkka- ja kavioläinten vuodat ja nahat^(*), jotka eivät kuulu direktiivien 64/433/ETY ja 72/462/ETY soveltamisalaan ja joille ei ole tehty tiettyjä parkituskäsittelyjä

I A. Tämän luvun määräyksiä ei sovelleta:

- direktiivien 64/433/ETY tai 72/462/ETY soveltamisalaan kuuluviin sorkka- ja kavioläinten vuotiin ja nahkoihin,
- vuotiin ja nahkoihin, joille on tehty täydellinen parkitus,
- "wet blue" -vuotiin ja nahkoihin
- "pickled pelts" -vuotiin ja nahkoihin,
- kalkilla käsiteltyihin vuotiin ja nahkoihin (käsitelty kalkilla ja suolaliuoksessa, jonka pH-arvo on 12-13, vähintään 8 tunnin ajan).

B. A kohdassa määritellyllä soveltamisalalla tämän luvun määräyksiä sovelletaan tuoreisiin, jäähdettyihin tai käsiteltyihin vuotiin ja nahkoihin.

Tämän sopimuksen merkityksessä käsitellyillä vuodilla ja nahoilla tarkoitetaan vuotia ja nahkoja, jotka on:

- kuivattu, tai
- suolattu joko kuivina tai suolaliuoksessa vähintään 14 vuorokautta ennen lähettämistä, tai
- suolattu vähintään 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 % natriumkarbonaattia, tai
- kuivattu 42 päivän ajan vähintään 20 °C lämpötilassa, tai
- ne on säilötty muulla menetelmällä kuin parkituksella, 18 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

II *Yhteisön sisäinen kauppa*

A. Tuoreiden tai jäähdettyjen vuotien ja nahkojen kauppaa koskevat samat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset kuin direktiivin 72/461/ETY mukaisesti tuoreeseen lihaan sovellettavat vaatimukset.

B. Käsiteltyjen nahkojen ja vuotien kauppa on sallittua sillä edellytyksellä, että jokaisen erän mukana seuraa 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan viimeisessä luetelmakohdassa säädetty kaupallinen asiakirja, jossa todistetaan, että:

- vuodat ja nahat on käsitelty IB kohdan mukaisesti,
- ja
- erä ei ole ollut kosketuksissa muun eläinperäisen tuotteen kanssa eikä elävien eläinten kanssa, jotka olisivat voineet aiheuttaa vakavan tarttuvan taudin leviämiskaavan.

III *Tuonti*

A. Tuoreiden tai jäähdettyjen vuotien ja nahkojen tuonti on sallittua ainoastaan sellaisesta kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, josta kaikkien vastaavien lajien tuoreen lihan tuonti on sallittu yhteisön lainsäädännön mukaisesti.

B. Tuoreiden tai jäähdettyjen vuotien ja nahkojen tuonnin on vastattava eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia 18 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen, ja niiden mukana on seurattava 10 artiklan 2 kohdan c alakohdassa säädetty eläinten terveyttä koskeva todistus.

C. Käsiteltyjen vuotien ja nahkojen tuonti päätöksen 79/542/ETY^(**) liitteen 1 osassa luetelluista kolmansista maista on sallittua sillä edellytyksellä, että jokaisen erän mukana seuraa todistus, jonka malli on komission 18 artiklassa säädetyn menettelyn mukainen, ja jossa todistetaan, että

^(*) Sorkka- ja kavioläinten vuodilla ja nahoilla tarkoitetaan sorkka- ja kavioläinten ihopeitettä.

^(**) EYVL N:o L 146, 14.6.1979, s. 15. Päätös, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 94/59/EY (EYVL N:o L 27, 1.2.1994, s. 53).

- a) joko
- jos vuodat ja nahat on saatu eläimistä, jotka ovat peräisin joltakin kolmannen maan alueelta tai sellaisesta kolmannesta maasta, joka ei yhteisön sääntöjen mukaisesti ole vakavan kyseistä eläirlajia koskevan tartuntataudin vuoksi rajoitustoimenpiteiden alaisena, ne on käsitelty IB kohdan mukaisesti,
 - tai
 - jos vuodat ja nahat ovat peräisin muilta kolmannen maan alueilta tai muista kolmansista maista, ne on käsitelty IB kohdan kolmannen ja neljännen alakohdan mukaisesti,
 - ja
- b) erä ei ole ollut kosketuksissa muun eläinperäisen tuotteen kanssa eikä elävien eläinten kanssa, jotka olisivat voineet aiheuttaa vakavan tarttuvan taudin leviämisaaran.
- D. Kuitenkin 21 vuorokauden ajan erillään säilytettyjen tai 21 vuorokauden ajan keskeytyksettä kuljetettujen IB kohdan mukaisesti käsiteltyjen märehijöiden vuotien ja nahkojen kolmansista maista tuonnin osalta korvataan C kohdassa määrätty todistus ilmoituksella näiden vaatimusten täyttymisestä, joiden mallin komissio vahvistaa 18 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.”
-